رصيف يصلح لقضاء الليل

سامي الغباشي



سنابل للنشر والتوزيع

رصيف يصلح لقضاء الليل

الإشسراف العسام د. طلعت شاهين

المؤلف : سامى الغباشى

مدير التحسريسر

علي حامد

الطبعة الأولى: ديسمبر ٢٠٠٤

رقم الإيداع :

7 - - 2 / 7 - 9 7 7

الترقيم الدولي : .I.S.B.N 377-5634-13-X

المراسلات

ص.ب.: 22

الحي المتميز مدينة 6 أكتوبر

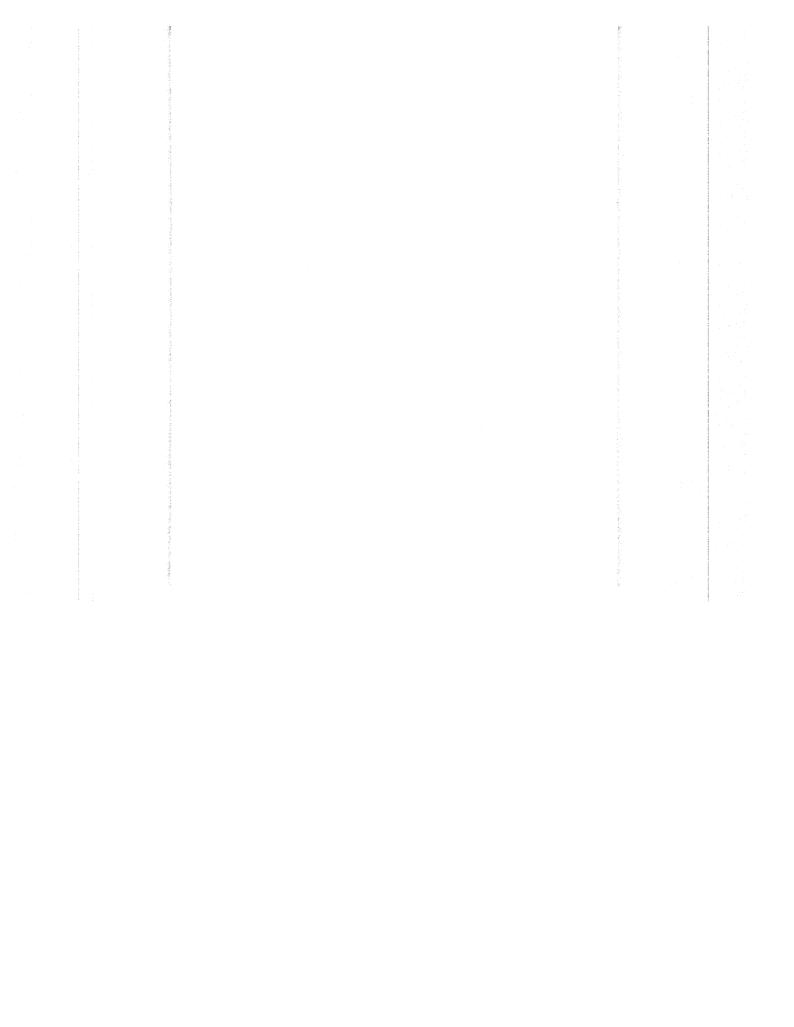
لوحة الغلاف:

الفنان/ عمر جهان

Tel.: (202) 835 40 69 Mob.: (20) 12 410 20 08

e-mail: sanabook@maktoob.com

هناك دائماً مقهى وامرأة تستطيل لها الأزقة ورائحة لعابرينمروا من هنا



بالتأكيد . . ليس صباحاً جميلاً

1

بلا ذاكرةٍ
يبدأ يومه .. ،
لا يفكر في شيء ..
وجهه لا يدل على صباحٍ حقيقي
خطوته تائهة في الفراغ
ذاهب إلى حيث يثقل ظله
إذا تكلَّم ..
وإذا هممَّ بالمغادرة ..

كمُشاهد يقتلُ الوقتَ بالوقتِ يتجولُ بين القنوات الفضائية وحين تعلن الموسيقى بداية الأخبار .. يجلس بجديةٍ لا تليق بنشرة الأخبار ولا بلون الدماء ولا بذلة الزعماء الأسرى هكذا .. فقدت امرأةً كان يمكن أن تحبك أن ترسل الليل في عينيك تكراراً بلا خوفٍ، أن تنظر إلى عينيها آخر الليل فتنسى ما تبقى من حزنك القديم ، عندما يكون الوداع جارحاً كمدية في ظلمة شارع شعبي عندما .. تمنح ما يسد صقيعك لامرأة لا تؤمن بقلبك وتتركك عند أول باصٍ.. غارقاً في ظلمة الوحدة عندما .. تصبح كفك رَحِماً لكفها ثلاثين مساءً كل شهر شعر فأنت في غير أرضك فارتحل

الميدان مرة أخري*

1

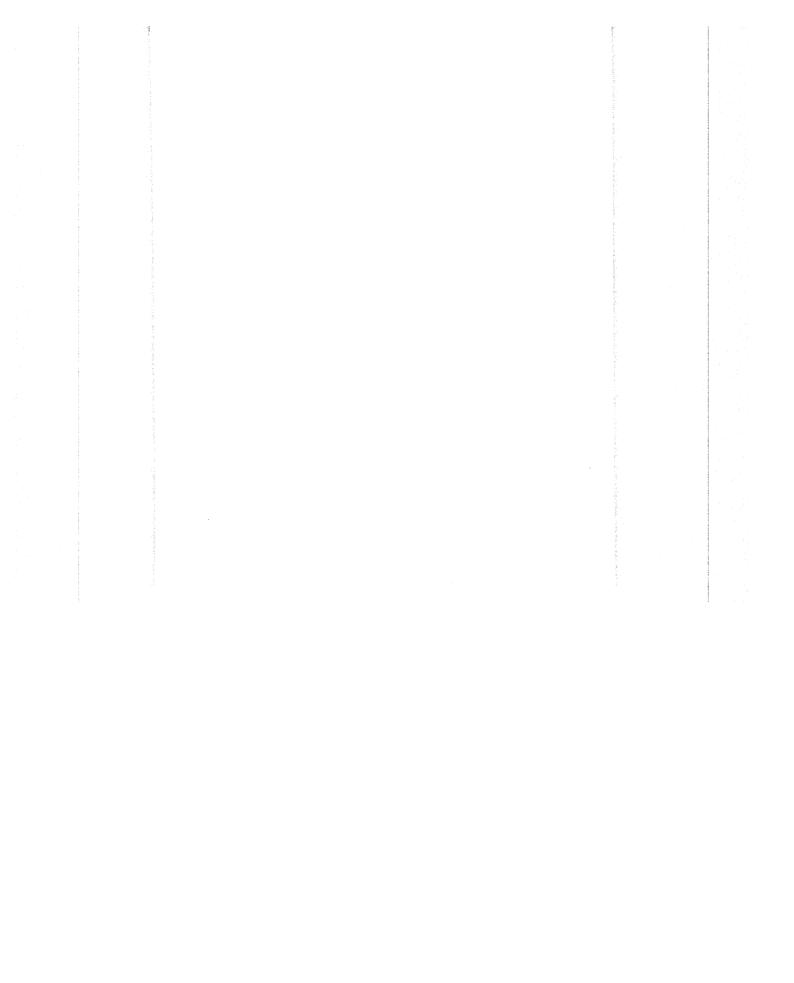
فجأة ..

أضاءت الهواتف المحمولة وازدحم البريد الإلكتروني بالنداء: سنحرر هذا المساء (من قانون الطوارئ)

^{*} مظاهرة الاحتجاج على غزو العراق بميدان التحرير. 9

أبتسمُ حتى العاشرة مساءً لمحِبَّين التقيا بعد خصام في زحمة هذا الميدان وضعتْ يدها في يده دون عتاب، هتفا حتى (بُحّ) الصوت واتجها صوب محاريب الروح . ولدٌ يتخلل زحمة هذا الميدان وينادي (بخفيض الصوت) : شاي بسكويت هذا الولد الطيب يستثمر طيلة هذا اليوم " مظاهرةً " ليعوِّض بعضَ خساراته . رغم الطقس السيئ خرجت ْلتضيف امرأة / صوتا ً ولتدعم بالصوف مُحِباً يقف على قدميه منذ العاشرة صباحاً وإذا احتدم الأمر .. كانت تركض باحثة عنه بين عِصِي الأمن وعربات الإسعاف حين انسلّ بلحيته
كي يستنزل لعنات الرب
على كل خصوم الدول العربية
طالّبَ أن تبتعد فتاةٌ
تهتف ضد القتلة
و اشترط أن يطفئ رجلٌ سيجارته
كي ينصرنا الله!

مارس 2003



لم تَعُدْ وجوهنا بريئة في المرايا لذا علينا أن نتكلم كثيراً عن الاشتهاء المباغت والنظرة التي تعرف طريقها جيداً إلى انتصابات داهسة لا نجد لها حلاً سوى أن أدخل إليك و تخرجين بعد صرخةٍ مني

حينها ..

لن ننظر في المرايا
و لن نبحث في وجوهنا
عن سداجة فقدناها ...
فقط ...
سنبدد المساءات على طاولات المقاهي
لنهيئ الليل مرةً أخرى ...
ونصبح (كالسائرين نياماً)
متجهين إلى لحظة محددة
وفراشٍ يفتح ظامئةً لمهتاج

وبعدها ...

تدهبين بعينيك

إلى أبعد من جسدي ...

و تقولين : أنتَ قرأتَ خرائط الأنثى

وعرفتَ أن القاع مرهون بوشوشة

تملك الأذنين ...

كم أحبهما مدهوستين بكلماتك ..

كأن إصغائي انتصاب لأذنيَّ

وكأن انتصابهما داخل إلى فمك

ليلم اشتهاءك

قبل أن يُبرّده الهـواء ..،

لذا أحتاج بعد كل فراش إلى مساءات كثيرة أمتليء بكلماتك في المقهى و ألملم جسدي من عينيك اللاهثتين العابثتين – بأنحاء مؤلمة – في جسدي .. ، فأعذرني إن باعدتُك بالمقهى .. وزرعتٌ عيون المارة عامدةً لأراني عاريةً في عينيكَ ... فذلك هيأني مُذ شهرين لأنفتح كفوهةٍ وأقول: أحبك يا رجلاً فاحت منه رائحة الشبق فقلت : ادخلني ... و فاحت مني رائحة الحرمان فلم تستأذن يُمناه و عابثةً.. صارت كالإزميل ، يخربش في الجسد الأملس ، فأذوب كراقصةٍ في الشارع ، أغمض عيني ً... أمشي .. ناعمة خطواتي لاهثة فوق الأسفلت خطاك .

هواجس

الناس طيبون جداً ... ياشريرة هكذا قال الولد الطيب في المقهى قال الولد الطيب في المقهى للبنت الغاضبة من أمها " السباحة القديمة " لأنها تحذرها دائماً من الصداقات المشبوهة والأولاد الطائشين لم تصدقه البنت هذه المرة ...، وظلت وراء هواجسها التي – وحدي – أعرف أنها لم تحدث ،

فصديقتها ..

(التي تعلق خنجراً ذهبياً على صدرها) لم تفسد العلاقة

بينها و بين زوجها السِّريِّ..،

لم تقابله سرّاً

لم تَتَعرّ أمامهُ ...

لم تَسَلُّهُ: أجسدي أم جسدها أحلى ..،

لم تقل له قاتلٌ خُروجَك منِّي دخولك إلى ً.. وجودك في ً (لم تَعْلهُ كفارسةٍ .. لم يَعْلُها كالثور) لم يحدث أقسم

والصحفي العجوز الذي قابلها صدفة في المصعد.. لم يُقبّلها ..، لم يَحْكِ لها عن شقته الجديدة لم يَسْتَعِنْ بها لاختيار لون الطلاء . لم إذن .. الناس طيبون جداً .. كما قال الولد الطيب وصديقتها – أيضاً – بريئة .،

	機 	*	1
			1 2
			-
		¥ 6.	
		la de la companya de	
# # #			1
1			10
			**
			\$-
			* 1
			1
			1

صباحك آت من قبل (القبْل) .. الله بعْد (البَعد) ... الله بعْد (البَعد) ... الله أين ؟؟ " الله أين أحداؤك ... وفرفة القدمين بأنحاء الغرفة ، أشياؤك ... الممسك الأول ... عببتنا في رائحة الشبق الطازج نظرتك السكرى نحو الساعة ... نظرتك السكرى نحو الساعة ...

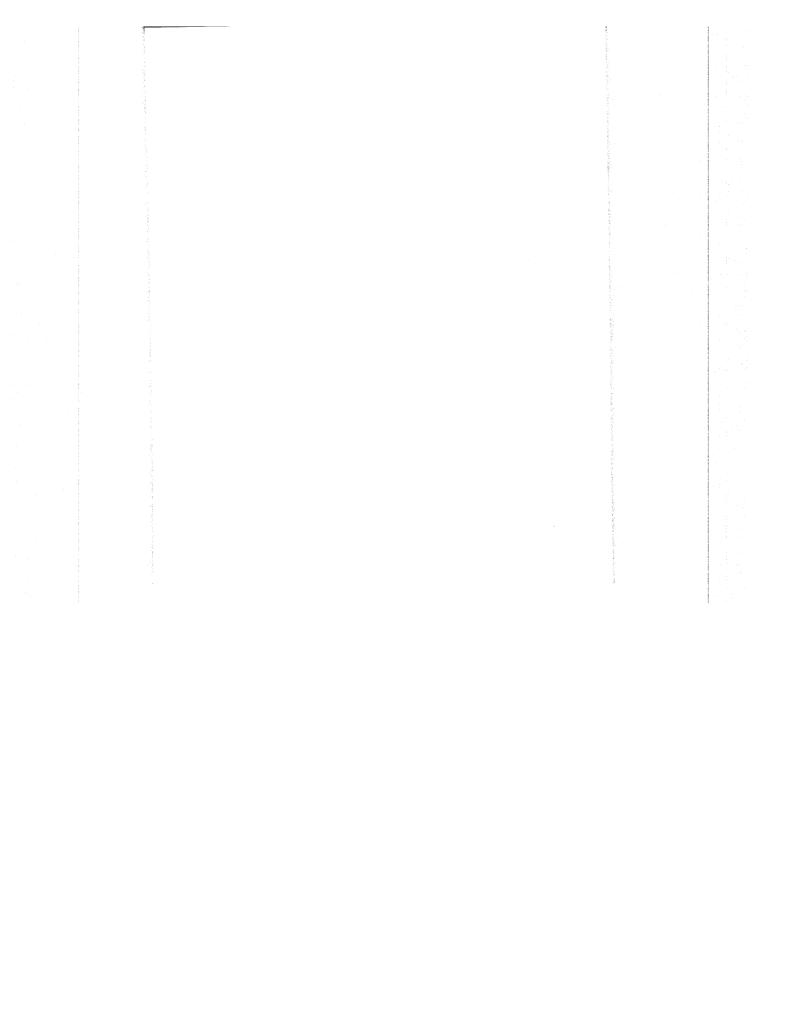
كم غبنا في جسدينا ؟
هل دُهس الخارج بالظلمة ؟
هل نهدأ بعض الوقت
لكي نقتفي الروحين إلى الملكوت الأرحب ...
أسئلة ضاحكة في عينيكِ
و في عينيَّ
هنالك جغرافيا تتخلق من أعضائكِ ...

تاريخ باخوسي ينتصب الآن ..، يزلزلنا .. يأمرنا أن نصنع من طمي العري قيامة ..،.. إلى أين استدرجت الروح ؟ إلى أين ؟ أيا تلك الورقة يا كلمات ..،.. كنتُ أقول لبنتٍ عيناها ناعستان: صباحكِ آتٍ من صخب التفاحة في يوم عاصف ..، ناجٍ من لفحات الشمس و متبوعا بالزقزقة الفرحى

(يا الأنثى) ...
كم يلزمك الآن من الوقت الصوفي
لكي أتجرد مراتٍ أخرى
معتذراً عن كل حماقاتي
لأعود شفيفاً في عينيك
نقتسم الوقت ...
و طعم الشاي ...

قاسية ..

لمّي ذكراك ..
أو حلِّي في أرصفتي
فالوقت ثقيل ..،
والذكري شاسعة
وغيابك قاس جداً
قاس
أقسى من أم .
هربت من غائلة الموت ،
تاركة في وجه الطوفان



لأنها لا تشبه الأخريات

كان عليك أن تدرك منذ البداية أنكما مهيئان لفراق تراجيدي يحمل بعده كل منكما ذكرياته و يمضي ..

تاركاً في أذنها : تشبهين الأخريات و تاركة في أذنك : عائشاً في الوهم أنتَ كان عليك ..
حين رأيتها ترسم محبوبها بجناحين
ووجه وسيم ..
أن تدرك أنها
قد تشتهي الرصيف مرة
قد تغامر بالجوع يوماً
لكنها ..
بعد خطوتين من طريقكما السري
ستصرخ في وجهك

و ستسرق من وقتكما الشبقي
(المسروق من الأب و الأم والتعاليم والآخرين)
لتحكي لك عن أبويها
و مصروفها اليومي
كان عليك أن عليك أن تدرك رومانسيتها المفرطة عندما نبهتك غاضبة الى أنك تزيل طعم قبلاتها و أنت تشرب (المانجو) وحيداً بعد لقائكما الجسدي المتكرر

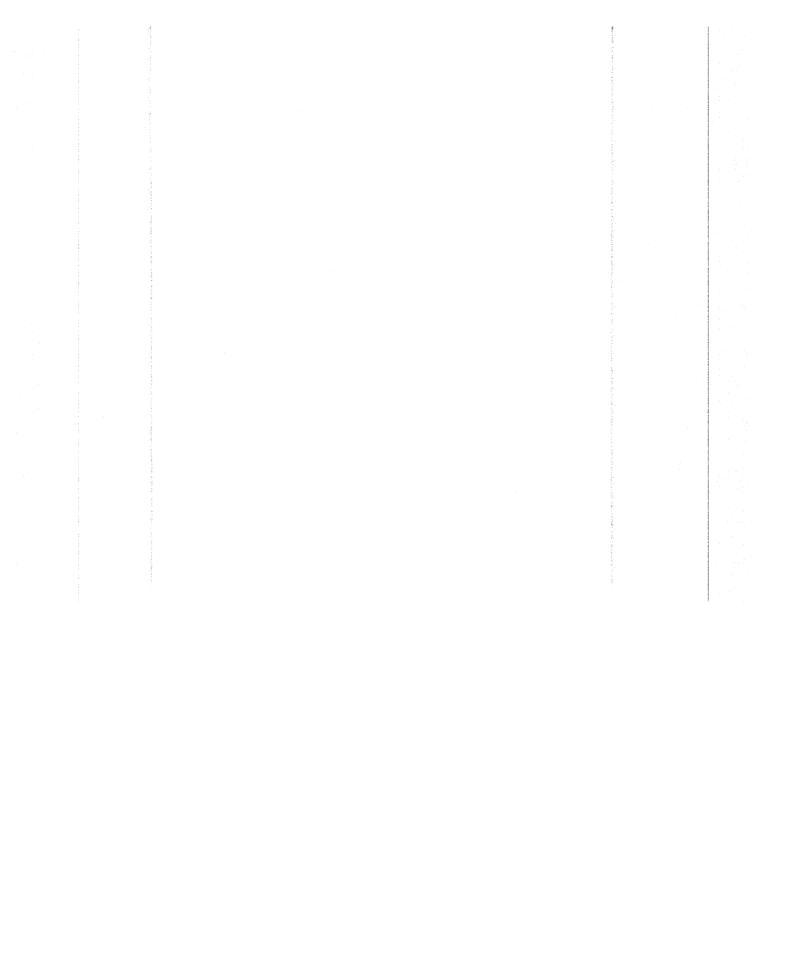
كان عليك أن تدرك منذ البداية أن اختلافكما هو فراقكما المؤجل ... و أنها عكس ما قلت : لا تشبه الأخريات ... ،.. ، لكنك تماما كما قالت : عائشاً في الوهم .

وحيدة في الليل

تتباطأ في الليل ..
رهبتها ليست من عتمة هذا الشارع ..،
ليست من خطواتي
الأبطأ من خطوتها خطوة ..،
رهبتها من شيء يسعى في ظلمتها
رهبتها تفرز رائحةً تعبث في جسدي
كأصابع أعمى
تتحسس وجه عزيز عاد ..،

 كان هنالك بين الظلمة و اللبد السريّ يزقزق كان يؤرخ للاسم السادس في اللغة الخجلي ..، ويسمي الأعضاء (كما ينطقها الشعبيون) بحرفين بليغين لكي يرجع حرف الكاف إليه ..، كان يفلسف زلزلة البعث و يعجب من عشاق ثرثارين تباروا بالكلمات كثيراً لكن لم يقتربوا من حدَّيه.. كان هنالك طلسم أوحدْ .. حار ''الطغرائيون '' سنيناً بحثاً عن لقب عربيد

كأن فتوحات الصوفيين المجهولين ارتسمت بالدم على شفتيه أو أن الفانين جميعاً سيموتون وفي أنفسهم شيء من أشياءٍ أخفاها الله لديه



بيتنا الذي في المزارع

1

هل أحبكَ حقاً و هل حين باعدتني الخطى تذكرتني

45

لبابك الخشبي
رائحة التآكل
ولأهلك امتداد في الأساطير
فلا أنثى تجيء في أول الحرث
إلا وغابت أو غيبت
فكأنها نبوءة عراف تدور في أنحائك:
من (بكر) بأنثى أخذناها
و تركنا في عين أمها دمعة
و في قلب أبيها فداحة الفقدان

أيها البيت
المزدحم برائحة "الخوص"
ورائحة الجد اللاهج بالأذكار
الحافظ للقرآن
المفتون بكتب الجان الصفراء
قل لي:
أهنالك عقد أُبرم في ظلماتك؟
أهنالك وعد
يُلزم كلَّ الأبناء
بتقديم القربان؟



حتى يراهم

أبانا الذي ضيَّق الجغرافيا وسمى كل امرأة ليست من أهله (ذئباً) وقال: البيت إن (وحِّد) ائتلف الصغار فصار كلما أشرق من شُباكه أفق توعَّد أو زاحمت أبناءه شساعة (الدنيا) استغاث وأهلك الحرث كي يجاور في ظلال الرب مبتهلاً أن يجعل الأبناء أسرى مشيئته و الأرض ضيقة ككف حي يراهم



الصامتون

يجيدون الصمت في المجالس هذا ما يمنحهم رهبة أينما حلوا فهم نجوم المجالس .. ضيوف الكبار قباطنة (الرأي) الثرثارون إذا (أمُروا)

يجيدون الصمت ...
يصوِّبون عيونهم إلى البعيد البعيد
وآذانهم / ثعابين الشقوق
تلقف مهموس الكلام
تلحس الأبجدية من فوق الطاولات ...
يدٌ أطلقتهم مرة أخرى
لينبشوا أدمغة الصغار / المحبين...
رغم أنهم طيبون جداً

وليس في أدمغتهم سوى بيت مجازي و امرأة ليست كالأخريات و طفل كالعصافير .. يمنح البيت خفة يد أطلقتهم مرة أخرى رغم أن الصغار المشاغبين طيلة الوقت طيبون جداً

ولا يُخفون في حقائبهم سوى قصائد لا يقرؤها أحدً لا تؤذي أحداً لا تطلب شيئاً من أحدٍ فمن أطلق الصامتين ثعابين المجالس

نيڤين(*)

أعلم أن الذاكرة امتدت ..

من آخر عشق عمَّدهُ " قاسيون "(**
إلى آخر صيف في " رأس البر"
فهل أتبعها الترحال ..،
أم انفتحت لتهيئ للبنت صبَاك
اللاهث في شارع "77"
نيڤين..
تلك البنت اللاهثة العطشي ..
تعتاد ملامسة الأعضاء ..،
و تمتد بنهديها حتى آخر ذاكرتي

^(*) نشر القسم الأول من هذه القصيدة عام 1995.

^{(ُ*) (}قاسيون) جبلٌ في دَمشق.

أذكرها ..
حين استلقت فوق الرمل ..،
وحطت
رغبتها
في
عيني ،
فحدقت ..،
وأضعت الوقت أُحدّق ..،
وأحاول أن أقرأ ..
أن أجتاز الدهشة ..

تخرج جامحة:
من بين مغابنها ..
من تحت السُّرة ..
من يحموم جُنَّ ..
وعاث فساداً في زغب الأعضاء
فمادتْ

57

وأعلم أن البنت أبيحت للرهبان .. اعترفت .. فتبادلها (الليليون) فتبادلها (الليليون) وأرجأها الشيخ ليستنطق آيات الجَلْد .. وأعتقها الولد القروي .. فظلت في دائرة الجسدين تدور وظل يُعارك في الحلم صباه ..،

شبقياً كان الولد القروي ولكن البنت اسْتبقت ْ رغوتها حتى فاض ؛ فألقته بفيحاء الرب بفيحاء الرب فضل ً .. فضل ً .. و أُعلن أن غيابكِ قاسٍ جداً يا"نيفين " و سيعلم في يوم آتٍ جيرانكِ ... أهلكِ ... راهبكِ الأوحد .. أنكِ مَن أعني ...

سيقولون :

- خيالٌ
- ولدٌ قامرَ بصباه ..
 - تشابُه أسماء ..

أو ما شابه ذلك من أقوال

تكفل لذويك بشاشتهم

في الشارع ..

أو في المقهي..

أو حين تباغتهم أسئلة الصبيان ..

و أقسم أني لم أقصد ذلك

60

حين كتبتكِ ظامئة ..
ترغب ..
و تراوغ
و تحطّ الرغبة في عيني ..
أو حين كتبتكِ عاشقة ..
تتعامد في أيام الآحاد عليّ..
نيفين تقول : سألحق بالدير
فعُدْ لغيابكَ فيهنّ ودعني ..

نيفين تقول: سترحل عائلتي في العام القادم ..
نيفين تحدق في الدمع / اللاشىء
و تُغرق عيني " بزخاتٍ من مطر حمضي"
آتٍ من ظلمتها ..
نيفين تقول: تَخفف من أثقالكَ

في حضرة ذاتك

لا تُبصر إلا أعضاءكَ و العالم مزدحم بسواكَ .. هل كنت شقياً حين كتبت البنت :

فضاء شبقياً ...

- جسداً أوحد ...

وتراً مشدوداً بین فضاءین

- يدندن منفرداً خارج قداس الروح.

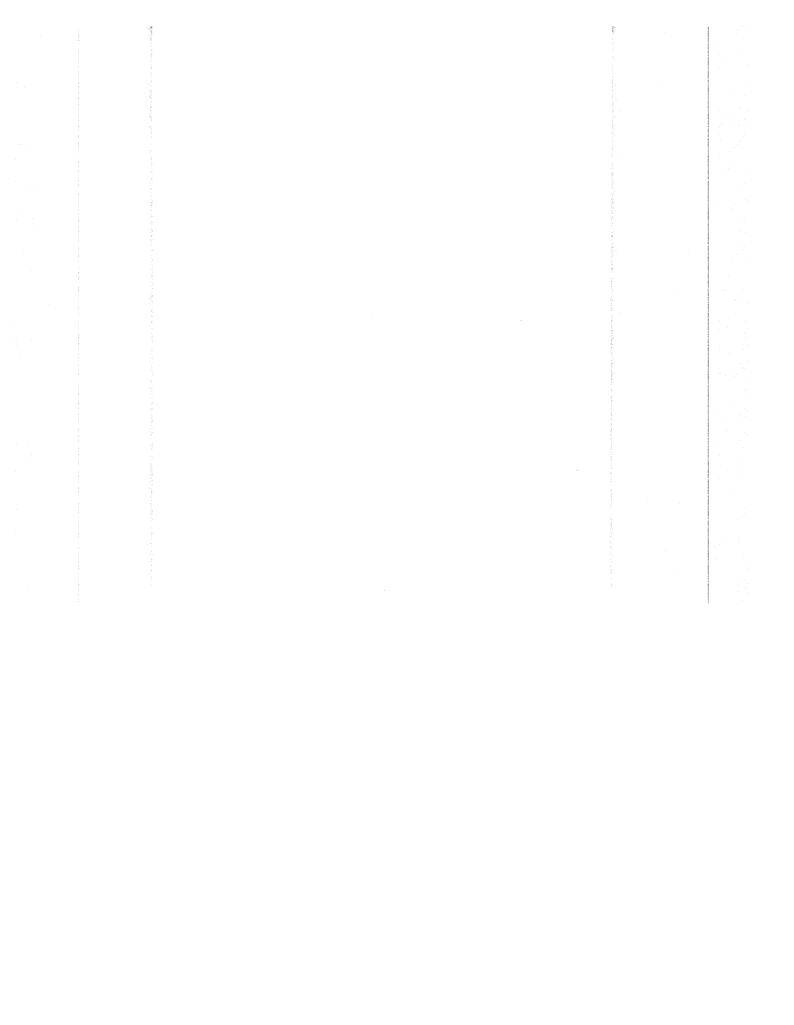
هل كنت شقياً ..؟
أم أن الأخيلة ازدحمت
بمجازات تَخرج من جسد الوقت
فتنفلتان إلى وقت كهنوتي
تخرج من أثقالك فيه ..
وتنتظر البنت
فتثاقل في ظلمتها
كي تبرأ من صخب الأعضاء
وتخرج طائعة من أقصى الوقت ..

وترسم ظلاً ..
وشماً في عينيك يكون ..
ويصبح طيفاً أفقياً يتراقص ..
ينزل محمولاً بين ملاكين
ويدخل في طيف رأسي ..
يتعامد محفوفاً بملائكة تترنم ..
تنشد للواقف في الوقت ..
المنسي الحاضر في عين الرب ..
المهموم بطينته الأولى

65

هي ذي تعتصم الآن بأبيضها .. و تعتصم الآن بأبيضها .. و تسيّج و قفتَك الخجلي بدخان أبيض و حماماتٍ بيض .. فتشعر أنك مشدوداً للأبيض .. مندوراً للأبيض .. فتمد يديك إلى البنت .. فتهمس : إنك في حضرة ذاتك فتهيأ أكثر ..

فتهيأت .. تعريت .. وأنثاك بصمت تتعرى تصبح أكثر من عذراء تتباطأ .. تدخل في وقت أسطوريً ... تصرخ في واديك : تجلّيت



الفهرس

بالتأكيد ليس صباحاً جميلاً	5
الميدان مرة أخرى	9
كل هذا الوقت	15
هواجس	21
أصداء	27
لأنها لا تشبه الأخريات	35
وحيدة في الليل	39
الشيء	41
بيتنا الذي في المزارع	45
حتى يراهم	49
الصامتون	51
نيڤين	55
ف حضة ذاتك	63

للشاعب

- 1- فوق ذاكرة الرصيف 1991 (طبعة محدودة)
- -2 فضاء لها ومسافة لى 1995 (طبعة محدودة)
- 3- هزيمة الشوارع 1998 (إصدارات تكوين 2000)
- * أعيد نشره مرة أخرى بإضافة بعض القصائد بعنوان (وتسميهم أصدقاء) 2002 ، 2003 (هيئة الكتاب)
 - 4- رصيف يصلح لقضاء الليل (دار سنابل 2005)

من إصدارات دار سنابل

ذكريات عن عاهراتى الحزينات رواية ترجمة: د.طلعت شاهين السيرة الذاتية السيرة الذاتية ترجمة: د.طلعت شاهين جابرييل جارثيا ماركيز اليالى القصف السعيدة نصوص وقصص محسن الرملي مقداد رحيم مقداد رحيم في مسرح أمريكا اللاتينية في مسرح أمريكا اللاتينية د.طلعت شاهين حكاية أيرنديرا البريئة ترجمة: د.طلعت شاهين جابرييل جارثيا ماركيز عصد حسين يونس محمد حسين يونس شعو

